



## KONINKRIJK BELGIE.

## ROYAUME DE BELGIQUE.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e December 1952 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "ter aanvulling van het artikel 9 van de wet van 10 Maart 1925 tot regeling van de openbare onderstand, gewijzigd bij de wet van 8 Juni 1945", heeft ter zitting van 30 December 1952 het volgend advies gegeven:

Bij dit voorontwerp van wet zijn geen opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 24 décembre 1952, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi "complétant l'article 9 de la loi organique du 10 mars 1925 sur l'assistance publique, modifié par la loi du 8 juin 1945", a donné en sa séance du 30 décembre 1952 l'avis suivant :

Cet avant-projet de loi n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit      La chambre était composée de

de Heren : F. LEPAGE,      raadsheer van State,      voorzitter  
Messieurs :      conseiller d'Etat,      président

J. COYETTE,      raadsheren van State  
K. MEES,      conseillers d'Etat

J. CYPRES,      adjunct-griffier,      griffier  
                 greffier adjoint,      greffier.

De overeenstemming tussen de  
Nederlandse en de Franse tekst  
werd nagezien onder toezicht  
van de H. MEES.

La concordance entre la ver-  
sion néerlandaise et la version  
française a été vérifiée sous  
le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,  
(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,  
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Min-  
expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Volksgezondheid en van het Gezin.  
tre de la Santé publique et de la Famille.

De

1952.

Do

1952.

De Griffier van de Raad van State,      Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.